

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

25 NOVEMBER 1976.

WETSONTWERP

houdende aanpassing van de begroting
van het Ministerie van Justitie
voor het begrotingsjaar 1976.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 24 november 1976.

Mijnheer de Voorzitter,

Wij hebben de eer U een ontwerp van amendementen te laten geworden die de Minister van Justitie voorstelt aan te brengen in het ontwerp van aanpassingsblad van zijn Departement voor het begrotingsjaar 1976.

Die amendementen geven aanleiding tot een vermeerdering met 24 000 000 frank, zowel van de bijkredieten als van de verminderingen voorgesteld op Titel I — Lopende uitgaven.

Ingevolge die amendementen zullen de bijkredieten, voorgesteld voor het lopend jaar, 100 100 000 frank bedragen en het totaal der verminderingen 559 300 000 frank (art. 1 van het wetsontwerp).

Met bijzondere hoogachting.

De Eerste Minister.
L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ.

De Staatssecretaris voor Begroting,
G. GEENS.

Zie :
5-VI (1976-1977) :
— N° 1 : Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1976-1977.

25 NOVEMBRE 1976.

PROJET DE LOI

ajustant le budget
du Ministère de la Justice
de l'année budgétaire 1976.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 24 novembre 1976.

Monsieur le Président,

Nous avons l'honneur de vous transmettre un projet d'amendements que M. le Ministre de la Justice propose d'apporter au projet de feuillet de son Département de l'année budgétaire 1976.

Ces amendements se traduisent par une majoration de 24 000 000 de francs, aussi bien des crédits supplémentaires que des réductions proposées au Titre I — Dépenses courantes.

Ensuite de ces amendements, les crédits supplémentaires proposés pour l'année courante, s'élèveront à 100 100 000 francs et le total des réductions à 559 300 000 francs (art. 1^{er} du projet de loi).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre très haute considération.

Le Premier Ministre,
L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,
G. GEENS.

Voir :
5-VI (1976-1977) :
— N° 1 : Projet de loi.

TITEL I.
LOPENDE UITGAVEN.

Sectie II.
Eigenlijk Ministerie van Justitie.

HOOFDSTUK I.
CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.03. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel, enz. (blz. 4).

6. Veiligheid van de Staat.

In de kolom « Verminderingen » het bedrag

« 11 100 000 frank »

verhogen tot

« 16 500 000 frank ».

(Vermindering met 5 400 000 frank.)

Het voor 1976 voorgestelde krediet wordt aldus van 156 500 000 frank tot 151 100 000 frank teruggebracht.

VERANTWOORDING.

Vermindering als compensatie van het aangevraagd bijkrediet op artikel 01.06 van Sectie II.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.05. — Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz. (blz. 6).

In de kolom « Verminderingen » het bedrag

« 4 000 000 frank »

verhogen tot

« 10 000 000 frank ».

(Vermindering met 6 000 000 frank.)

Het voorgesteld krediet voor 1976 wordt aldus van 57 200 000 frank tot 51 200 000 frank teruggebracht.

VERANTWOORDING.

Vermindering als compensatie van het aangevraagd bijkrediet op artikel 01.06 van Sectie II.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Niet economisch verdeeld.

Art. 01.06. — Provisioneel krediet voor huur van gebouwen, enz. (blz. 8).

In de kolom « Bijkredieten lopend jaar » het bedrag

« 5 500 000 frank »

verhogen tot

« 29 500 000 frank ».

(Vermeerdering met 24 000 000 frank.)

TITRE I.
DEPENSES COURANTES.

Section II.
Ministère de la Justice proprement dit.

CHAPITRE I.
DEPENSES DE CONSOMMATION.
(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 1. Salaires et charges sociales.

Art. 11.03. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité, etc (p. 5).

6. Sûreté de l'Etat.

Dans la colonne « Réductions » porter le montant de « 11 100 000 francs »

à

« 16 500 000 francs ».

(Diminution de 5 400 000 francs.)

Le crédit proposé pour 1976 est ainsi ramené de 156 500 000 francs à 151 100 000 francs.

JUSTIFICATION.

Diminution compensatoire du crédit supplémentaire postulé à l'article 01.06 de la Section II.

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.05. — Fournitures de bureau, papier, impressions, etc. (p. 7).

Dans la colonne « Réductions » porter le montant de « 4 000 000 de francs »

à

« 10 000 000 de francs ».

(Diminution de 6 000 000 de francs.)

Le crédit sollicité pour 1976 est ainsi ramené de 57 200 000 francs à 51 200 000 francs.

JUSTIFICATION.

Diminution compensatoire du crédit supplémentaire postulé à l'article 01.06 de la Section II.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Non réparti économiquement.

Art. 01.06. — Crédit provisionnel pour la location d'immeubles, etc. (p. 9).

Dans la colonne « Crédits supplémentaires année courante » porter le montant de

« 5 500 000 francs »

à

« 29 500 000 francs ».

(Augmentation de 24 000 000 de francs.)

Het voorgesteld krediet voor 1976 wordt aldus van 39 500 000 frank op 63 500 000 frank gebracht.

VERANTWOORDING.

Dit krediet is onontbeerlijk om het geheel der uitgaven te dekken voortvloeiend uit de aanpassing en het betrekken van de nieuwe lokalen gelegen de Meeûsquare, 8 te Brussel.

Sectie III.

Rechterlijke Macht.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

(LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.)

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

Art. 12.13. — Huur van onroerende goederen, enz. (blz. 10).

In de kolom « Verminderingen » het bedrag

« 13 400 000 frank »

verhogen tot

« 20 000 000 frank »

(Vermindering met 6 600 000 frank.)

Het voorgesteld krediet voor 1976 wordt aldus van 124 700 000 frank tot 118 100 000 frank teruggebracht.

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van het amendement op artikel 12.05 van Sectie II.

Art. 12.20. — Gerechtskosten in criminele, correctionele en politiezaken, enz., (blz. 11).

In de kolom « Verminderingen » het bedrag

« 18 300 000 frank »

verhogen tot

« 24 300 000 frank ».

(Vermindering met 6 000 000 frank.)

Het voorgesteld krediet voor 1976 wordt aldus van 252 200 000 frank tot 246 200 000 frank teruggebracht.

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van het amendement op artikel 12.05 van Sectie II.

Le crédit proposé pour 1976 est ainsi porté de 39 500 000 francs à 63 500 000 francs.

JUSTIFICATION.

Ce crédit est indispensable pour couvrir l'intégralité des dépenses résultant de l'aménagement et de l'occupation des nouveaux locaux situés Square de Meeûs, 8 à Bruxelles.

Section III.

Ordre judiciaire.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

(DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.)

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

Art. 12.13. — Loyer des biens immobiliers, etc. (p. 11).

Dans la colonne « Réductions » porter le montant de

« 13 400 000 francs »

à

« 20 000 000 de francs ».

(Diminution de 6 600 000 francs.)

Le crédit proposé pour 1976 est ainsi ramené de 124 700 000 francs à 118 100 000 francs.

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.05 de la Section II.

Art. 12.20. — Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, etc., (p. 11).

Dans la colonne « Réductions » porter le montant de

« 18 300 000 francs »

à

« 24 300 000 francs ».

(Diminution de 6 000 000 de francs.)

Le crédit proposé pour 1976 est ainsi ramené de 252 200 000 francs à 246 200 000 francs.

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 12.05 de la Section II.